



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 30 grudnia 2025 r.

Poz. 8281

### UCHWAŁA NR XX/192/25 RADY MIEJSKIEJ W KALWARII ZEBRZYDOWSKIEJ

z dnia 17 grudnia 2025 roku

#### w sprawie zmian w budżecie gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2025r. poz. 1153 z późn. zmianami) Rada Miejska w Kalwarii Zebrzydowskiej uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu o kwotę **1.107.365,44 złotych** zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w związku z czym prognozowane dochody ustala się w wysokości **156.151.117,80 złotych**

w tym:

• po stronie zwiększeń: 1.854.197,06 zł

- a) dochody bieżące o łącznej kwocie 1.391.922,63 zł
- b) dochody majątkowe o łącznej kwocie 462.274,43 zł

• po stronie zmniejszeń: 746.831,62 zł

- c) dochody bieżące o łącznej kwocie 284.557,19 zł
- d) dochody majątkowe o łącznej kwocie 462.274,43 zł

2. Zwiększa się wydatki budżetu o kwotę **130.706,19 złotych** zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w związku z czym ustala się limit wydatków w wysokości **164.282.834,00 złotych**

w tym :

• po stronie zwiększeń: 463.609,68 zł

- a) wydatki bieżące o łącznej kwocie 463.609,68 zł

z czego:

- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań 259.454,00 zł
- wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 79.155,68 zł
- świadczenia na rzecz osób fizycznych 8.000,00 zł
- dotacje 117.000,00 zł

• po stronie zmniejszeń: 332.903,49 zł

- b) wydatki bieżące o łącznej kwocie 332.903,49 zł

z czego:

- wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 8.000,00 zł

- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań 251.491,32 zł
- świadczenia na rzecz osób fizycznych 58.265,87 zł
- wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p. 15.146,30 zł

§ 2. 1. W związku ze zmianą planu dochodów i wydatków budżetu jak w §1, wielkość deficytu budżetu ulega zmianie.

2. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości **8.131.716,20 zł**, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- wolnych środków jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych **w kwocie 1.254.240,75 zł**
- niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków /art.217 ust 2 pkt.8/ **w kwocie 406.850,45 zł**
- zwrotu udzielonej pożyczki LGD Gościniec 4 Żywiołów **20.625,00 zł**
- zaciągniętego kredytu na pokrycie deficytu budżetu gminy Kalwaria Zebrzydowska w wysokości **6.450.000,00 zł**

3. Plan przychodów i rozchodów budżetu po zmianie przedstawia załącznik Nr 3.

4. Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2025 rok przedstawia załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Dochody z opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki związane z realizacją zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Gminnym Programie Przeciwdziałania Narkomanii przedstawia załącznik 5.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kalwarii  
Zebrzydowskiej

**Paweł Hebda**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XX/192/25  
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

### Zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2025 rok

Dział	Rozdział	§	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
<b>010</b>			<b>ROLNICTWO i ŁOWIECTWO</b>	<b>3 000,00</b>	
	<b>01095</b>		<b>POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ</b>	<b>3 000,00</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	3 000,00	
		0750	◀wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	3 000,00	
<b>600</b>			<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>465 274,43</b>	
	<b>60014</b>		<b>DROGI PUBLICZNE POWIATOWE</b>	<b>3 000,00</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	3 000,00	
		0970	◀wpływy z różnych dochodów	3 000,00	
	<b>60016</b>		<b>DROGI PUBLICZNE GMINNE</b>	<b>462 274,43</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody majątkowe</i>	462 274,43	
		6257	◀Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	462 274,43	
<b>700</b>			<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>46 562,00</b>	<b>462 274,43</b>
	<b>70005</b>		<b>GOSPODARKA GRUNTAMI I NIERUCHOMOŚCIAMI</b>	<b>45 362,00</b>	<b>462 274,43</b>
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	45 362,00	
		0470	◀wpływy z opłat za trwałe zarząd, użytkowanie i służebności	37,00	
		0550	◀wpływy z opłat z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości	1 500,00	
		0750	◀wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	40 315,00	
		0920	◀Wpływy z pozostałych odsetek	3 510,00	
			• <i>dochody majątkowe</i>		462 274,43
		0870	◀wpływy ze sprzedaży składników majątkowych		462 274,43
	<b>70095</b>		<b>POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ</b>	<b>1 200,00</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	1 200,00	
		0970	◀wpływy z różnych dochodów	1 200,00	
<b>750</b>			<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>20 020,00</b>	
	<b>75011</b>		<b>URZĘDY WOJEWÓDZKIE</b>	<b>20,00</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	20,00	
		2360	◀ dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	20,00	
	<b>75023</b>		<b>URZĘDY GMIN</b>	<b>20 000,00</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	20 000,00	
		0920	◀ wpływy z pozostałych odsetek	20 000,00	

<b>756</b>		<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b>	<b>913 021,00</b>	
	<b>75601</b>	<b>WPŁYWY Z PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH</b>	<b>110 521,00</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	110 521,00	
	0350	◀ wpływy z podatku od działalności gospodarczej osób fizycznych, opłacany w formie karty podatkowej	110 521,00	
	<b>75615</b>	<b>WPŁYWY Z PODATKU ROLNEGO, PODATKU LEŚNEGO, PODATKU OD CZYNNOŚCI CYWILNOPRAWNYCH, PODATKÓW I OPŁAT LOKALNYCH OD OSÓB PRAWNYCH I INNYCH JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH</b>	<b>288 500,00</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	288 500,00	
	0310	◀ wpływy z podatku od nieruchomości	220 000,00	
	0320	◀ wpływy z podatku rolnego	3 000,00	
	0330	◀ wpływy z podatku leśnego	0,00	
	0340	◀ wpływy z podatku od środków transportowych	42 500,00	
	0500	◀ wpływy z podatku od czynności cywilnoprawnych	15 000,00	
	0910	◀ wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	8 000,00	
	<b>75616</b>	<b>WPŁYWY Z PODATKU ROLNEGO, PODATKU LEŚNEGO, PODATKU OD SPADKÓW I DAROWIZN, PODATKU OD CZYNNOŚCI CYWILNOPRAWNYCH ORAZ PODATKÓW I OPŁAT LOKALNYCH OD OSÓB FIZYCZNYCH</b>	<b>421 000,00</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	421 000,00	
	0310	◀ wpływy z podatku od nieruchomości	300 000,00	
	0320	◀ wpływy z podatku rolnego	50 000,00	
	0340	◀ wpływy z podatku od środków transportowych	60 000,00	
	0640	◀ wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	11 000,00	
	<b>75618</b>	<b>WPŁYWY Z INNYCH OPŁAT STANOWIĄCYCH DOCHODY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA PODSTAWIE USTAW</b>	<b>93 000,00</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	93 000,00	
	0410	◀ wpływy z opłaty skarbowej	5 000,00	
	0480	◀ wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	82 000,00	
	0590	◀ Wpływy z opłat za koncesje i licencje	3 000,00	
	0620	◀ Wpływy z opłat za zezwolenia, akredytacje oraz opłaty ewidencyjne, w tym opłaty za częstotliwości	3 000,00	
<b>758</b>		<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>	<b>147 322,00</b>	<b>50 557,19</b>
	<b>75814</b>	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA FINANSOWE</b>	<b>21 150,00</b>	<b>50 557,19</b>
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	21 150,00	50 557,19
	0940	Wpływy z rozliczeń /zwrotów z lat ubiegłych	1 150,00	
	0970	◀ wpływy z różnych dochodów	20 000,00	
	2180	◀ środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19		50 557,19
	<b>75835</b>	<b>REZERWA NA UZUPEŁNIENIE DOCHODÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO</b>	<b>126 172,00</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	126 172,00	
	2750	◀ środki na uzupełnienie dochodów gmin	126 172,00	

<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>40,00</b>	<b>234 000,00</b>
	<b>80101</b>	<b>SZKOŁY PODSTAWOWE</b>	<b>40,00</b>	<b>20 000,00</b>
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	40,00	20 000,00
	0830	◀wpływy z usług		20 000,00
	0920	◀Wpływy z pozostałych odsetek	40,00	
	<b>80104</b>	<b>PRZEDSZKOLA</b>		<b>14 000,00</b>
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>		14 000,00
	0660	◀wpływy z opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego		14 000,00
	<b>80148</b>	<b>STOŁÓWKI SZKOLNE I PRZEDSZKOLNE</b>		<b>200 000,00</b>
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>		200 000,00
	0670	◀wpływy z opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego		140 000,00
	0830	◀wpływy z usług		60 000,00
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>28 877,00</b>	
	<b>85202</b>	<b>DOMY POMOCY SPOŁECZNEJ</b>	<b>877,00</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	877,00	
	0940	◀Wpływy z rozliczeń /zwrotów z lat ubiegłych	877,00	
	<b>85214</b>	<b>ZASIŁKI OKRESOWE, CELOWE I POMOC W NATURZE ORAZ SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE</b>	<b>8 000,00</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	8 000,00	
	0940	◀Wpływy z rozliczeń /zwrotów z lat ubiegłych	8 000,00	
	<b>85228</b>	<b>USŁUGI OPIEKUŃCZE I SPECJALISTYCZNE USŁUGI OPIEKUŃCZE</b>	<b>20 000,00</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	20 000,00	
	0830	◀wpływy z usług	20 000,00	
<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>78 512,95</b>	
	<b>85395</b>	<b>POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ</b>	<b>78 512,95</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	78 512,95	
	2057	◀dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art. 5 ust.3 pkt 5 lit.a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich,realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	62 637,80	
	2059	◀dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art. 5 ust.3 pkt 5 lit.a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich,realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	15 875,15	
<b>855</b>		<b>RODZINA</b>	<b>49 667,68</b>	
	<b>85502</b>	<b>ŚWIADCZENIA RODZINNE, ŚWIADCZENIE Z FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO ORAZ SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE Z UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO</b>	<b>21 000,00</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	21 000,00	
	2360	◀ dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	21 000,00	
	<b>85504</b>	<b>WSPIERANIE RODZINY</b>	<b>25 661,68</b>	
		W tym:		
		• <i>dochody bieżące</i>	25 661,68	
	2690	◀Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	25 661,68	

	<b>85508</b>		<b>RODZINY ZASTĘPCZE</b>	<b>3 006,00</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	3 006,00	
		0680	◀ Wpływy od rodziców z tytułu opłaty za pobyt dziecka w pieczy zastępczej	3 006,00	
<b>900</b>			<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>85 900,00</b>	
	<b>90002</b>		<b>GOSPODARKA ODPADAMI KOMUNALNYMI</b>	<b>23 000,00</b>	
			• <i>dochody bieżące</i>	23 000,00	
		0910	◀ wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	23 000,00	
	<b>90004</b>		<b>UTRZYMANIE ZIELENI W MIASTACH I GMINACH</b>	<b>37 250,00</b>	
			• <i>dochody bieżące</i>	37 250,00	
		0580	◀ Wpływy z tytułu grzywien i innych kar pieniężnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	37 250,00	
	<b>90015</b>		<b>OŚWIETLENIE ULIC, PLACÓW I DRÓG</b>	<b>25 150,00</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	25 150,00	
		0920	◀ wpływy z pozostałych odsetek	150,00	
		0970	◀ wpływy z różnych dochodów	25 000,00	
	<b>90095</b>		<b>POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ</b>	<b>500,00</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	500,00	
		0920	◀ wpływy z pozostałych odsetek	500,00	
<b>921</b>			<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>16 000,00</b>	
	<b>92120</b>		<b>OCHRONA ZABYTKÓW I OPIEKA NAD ZABYTKAMI</b>	<b>16 000,00</b>	
			W tym:		
			• <i>dochody bieżące</i>	16 000,00	
		2910	◀ Wpływy ze zwrotów dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	16 000,00	
			<b>OGÓŁEM DOCHODY</b>	<b>1 854 197,06</b>	<b>746 831,62</b>
			<b>razem</b>	<b>1 854 197,06</b>	<b>746 831,62</b>
			w tym:		
			• <i>dochody majątkowe</i>	462 274,43	462 274,43
			• <i>dochody bieżące</i>	1 391 922,63	284 557,19

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kalwarii  
Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XX/192/25  
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

### Zmiany w planie wydatków budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2025 rok

Lp	Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
<b>1</b>	<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>54 000,00</b>	
		70005	GOSPODARKA GRUNTAMI I NIERUCHOMOŚCIAMI	54 000,00	
			w tym: • wydatki bieżące	54 000,00	
<b>2</b>	<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>50 500,00</b>	<b>24 500,00</b>
		75023	URZĘDY GMIN	50 500,00	
			W tym: • wydatki bieżące	50 500,00	
		75085	WSPÓLNA OBSŁUGA JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO		24 500,00
			W tym: • wydatki bieżące		24 500,00
<b>3</b>	<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>33 565,00</b>	<b>234 000,00</b>
		80101	SZKOŁY PODSTAWOWE	31 165,00	20 000,00
			W tym: • wydatki bieżące	31 165,00	20 000,00
		80104	PRZEDSZKOLA		14 000,00
			W tym: • wydatki bieżące		14 000,00
		80132	SZKOŁY ARTYSTYCZNE	2 400,00	
			W tym: • wydatki bieżące	2 400,00	
		80148	STOŁÓWKI SZKOLNE I PRZEDSZKOLNE		200 000,00
			W tym: • wydatki bieżące		200 000,00
<b>4</b>	<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>82 000,00</b>	
		85154	PRZECIWDZIAŁANIE ALKOHOLIZMOWI	82 000,00	
			W tym: • wydatki bieżące	82 000,00	
<b>5</b>	<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>28 877,00</b>	
		85202	DOMY POMOCY SPOŁECZNEJ	877,00	
			W tym: • wydatki bieżące	877,00	
		85214	ZASIŁKI OKRESOWE, CELOWE I POMOC W NATURZE ORAZ SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE	8 000,00	
			W tym: • wydatki bieżące	8 000,00	
		85228	USŁUGI OPIEKUŃCZE I SPECJALISTYCZNE USŁUGI OPIEKUŃCZE	20 000,00	
			W tym: • wydatki bieżące	20 000,00	

<b>6</b>	<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		<b>65 703,49</b>
		<b>85395</b>	<b>POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ</b>		<b>65 703,49</b>
			W tym: • wydatki bieżące		65 703,49
<b>7</b>	<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>8 700,00</b>
		<b>85415</b>	<b>POMOC MATERIALNA DLA UCZNIÓW O CHARAKTERZE</b>		<b>8 700,00</b>
			W tym: • wydatki bieżące		8 700,00
<b>8</b>	<b>855</b>		<b>RODZINA</b>	<b>49 667,68</b>	
		<b>85502</b>	<b>ŚWIADCZENIA RODZINNE, ŚWIADCZENIE Z FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO ORAZ SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE Z UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO</b>	<b>21 000,00</b>	
			W tym: • wydatki bieżące	21 000,00	
		<b>85504</b>	<b>WSPIERANIE RODZINY</b>	<b>25 661,68</b>	
			W tym: • wydatki bieżące	25 661,68	
		<b>85508</b>	<b>RODZINY ZASTĘPCZE</b>	<b>3 006,00</b>	
			W tym: • wydatki bieżące	3 006,00	
<b>9</b>	<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>48 000,00</b>	
		<b>90002</b>	<b>GOSPODARKA ODPADAMI KOMUNALNYMI</b>	<b>23 000,00</b>	
			W tym: • wydatki bieżące	23 000,00	
		<b>90095</b>	<b>POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ</b>	<b>25 000,00</b>	
			W tym: • wydatki bieżące	25 000,00	
<b>10</b>	<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>117 000,00</b>	
		<b>92109</b>	<b>DOMY I OŚRODKI KULTURY, ŚWIETLICE I KLUBY</b>	<b>117 000,00</b>	
			W tym: • wydatki bieżące	117 000,00	
			<b>OGÓŁEM WYDATKI</b>	<b>463 609,68</b>	<b>332 903,49</b>
			<b>razem</b>	<b>463 609,68</b>	<b>332 903,49</b>
			w tym:		
			• wydatki bieżące	463 609,68	332 903,49
			• wydatki majątkowe	0,00	0,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kalwarii  
Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 2.1 do uchwały Nr XX/192/25  
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

### Zmiany w planie wydatków bieżących budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2025 rok

Lp	Dział	Rozdział	§	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
<b>1</b>	<b>700</b>			<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>54 000,00</b>	
		<b>70005</b>		<b>GOSPODARKA GRUNTAMI I NIERUCHOMOŚCIAMI</b>	<b>54 000,00</b>	
				• wydatki bieżące	54 000,00	
				w tym:		
				- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	54 000,00	
			4300	Zakup usług pozostałych	54 000,00	
<b>2</b>	<b>750</b>			<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>50 500,00</b>	<b>24 500,00</b>
		<b>75023</b>		<b>URZĘDY GMIN</b>	<b>50 500,00</b>	
				• wydatki bieżące	50 500,00	
				w tym:		
				- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	50 500,00	
			4300	Zakup usług pozostałych	50 500,00	
		<b>75085</b>		<b>WSPÓLNA OBSŁUGA JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO</b>		<b>24 500,00</b>
				• wydatki bieżące		24 500,00
				w tym:		
				wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		24 500,00
			4300	Zakup usług pozostałych		24 500,00
<b>3</b>	<b>801</b>			<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>33 565,00</b>	<b>234 000,00</b>
		<b>80101</b>		<b>SZKOŁY PODSTAWOWE</b>	<b>31 165,00</b>	<b>20 000,00</b>
				• wydatki bieżące	31 165,00	20 000,00
				w tym:		
				wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	30 800,00	
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	30 800,00	
				wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	365,00	20 000,00
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	365,00	
			4300	Zakup usług pozostałych		20 000,00
		<b>80104</b>		<b>PRZEDSZKOLA</b>		<b>14 000,00</b>
				• wydatki bieżące		14 000,00
				w tym:		
				wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		6 000,00
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia		6 000,00
				wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane		8 000,00
			4790	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli		8 000,00
		<b>80132</b>		<b>SZKOŁY ARTYSTYCZNE</b>	<b>2 400,00</b>	
				• wydatki bieżące	2 400,00	
				w tym:		
				wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2 400,00	
			4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	2 400,00	

		<b>80148</b>	<b>STOŁÓWKI SZKOLNE I PRZEDSZKOLNE</b>		<b>200 000,00</b>
			• wydatki bieżące		200 000,00
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		200 000,00
		4220	Zakup środków żywności		200 000,00
<b>4</b>	<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>82 000,00</b>	
		<b>85154</b>	<b>PRZECIWDZIAŁANIE</b>	<b>82 000,00</b>	
			• wydatki bieżące	82 000,00	
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	82 000,00	
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	40 000,00	
		4300	Zakup usług pozostałych	42 000,00	
<b>5</b>	<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>28 877,00</b>	
		<b>85202</b>	<b>DOMY POMOCY SPOŁECZNEJ</b>	<b>877,00</b>	
			• wydatki bieżące	877,00	
			w tym:		
			- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	877,00	
		4330	Zakup usług przez j.s.t. od innych j.s.t.	877,00	
		<b>85214</b>	<b>ZASIŁKI OKRESOWE, CELOWE I POMOC W NATURZE ORAZ SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE</b>	<b>8 000,00</b>	
			• wydatki bieżące	8 000,00	
			w tym:		
			- świadczenia na rzecz osób fizycznych	8 000,00	
		3110	Świadczenia społeczne	8 000,00	
		<b>85228</b>	<b>USŁUGI OPIEKUŃCZE I SPECJALISTYCZNE USŁUGI OPIEKUŃCZE</b>	<b>20 000,00</b>	
			• wydatki bieżące	20 000,00	
			w tym:		
			wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	18 066,00	
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	18 066,00	
			- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1 934,00	
		4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	1 934,00	
<b>6</b>	<b>853</b>		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		<b>65 703,49</b>
		<b>85395</b>	<b>POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ</b>		<b>65 703,49</b>
			• wydatki bieżące		65 703,49
			w tym:		
			- świadczenia na rzecz osób fizycznych		49 565,87
		3110	Świadczenia społeczne		49 565,87
			wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań		991,32
		4300	Zakup usług pozostałych		991,32
			• wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		15 146,30
		4117	Składki na ubezpieczenia społeczne		1 083,60
		4119	Składki na ubezpieczenia społeczne		191,23
		4127	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy		155,43
		4129	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy		27,43

			4217	Zakup materiałów i wyposażenia		1 700,00
			4219	Zakup materiałów i wyposażenia		300,00
			4307	Zakup usług pozostałych		2 720,00
			4309	Zakup usług pozostałych		480,00
			4417	Podróże służbowe krajowe		191,25
			4419	Podróże służbowe krajowe		33,75
			4797	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli		7 024,07
			4799	Wynagrodzenia osobowe nauczycieli		1 239,54
<b>7</b>	<b>854</b>			<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>8 700,00</b>
		<b>85415</b>		<b>POMOC MATERIALNA DLA UCZNIÓW O CHARAKTERZE SOCJALNYM</b>		<b>8 700,00</b>
				• wydatki bieżące		8 700,00
				w tym:		
				- świadczenia na rzecz osób fizycznych		8 700,00
			3240	Stypendia dla uczniów		8 700,00
<b>8</b>	<b>855</b>			<b>RODZINA</b>	<b>49 667,68</b>	
		<b>85502</b>		<b>ŚWIADCZENIA RODZINNE, ŚWIADCZENIE Z FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO ORAZ SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE Z UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO</b>	<b>21 000,00</b>	
				• wydatki bieżące	21 000,00	
				w tym:		
				wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2 228,00	
			4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 872,00	
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	356,00	
				wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	18 772,00	
			4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 000,00	
			4280	Zakup usług zdrowotnych	150,00	
			4300	Zakup usług pozostałych	9 822,00	
			4400	Oplaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia	6 000,00	
			4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilne	1 800,00	
		<b>85504</b>		<b>WSPIERANIE RODZINY</b>	<b>25 661,68</b>	
				• wydatki bieżące	25 661,68	
				w tym:		
				wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	25 661,68	
			4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	21 799,29	
			4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	3 387,11	
			4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	475,28	
		<b>85508</b>		<b>RODZINY ZASTĘPCZE</b>	<b>3 006,00</b>	
				• wydatki bieżące	3 006,00	
				w tym:		
				- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	3 006,00	
			4330	Zakup usług przez j.s.t. od innych j.s.t.	3 006,00	
<b>9</b>	<b>900</b>			<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>48 000,00</b>	
		<b>90002</b>		<b>GOSPODARKA ODPADAMI KOMUNALNYMI</b>	<b>23 000,00</b>	
				• wydatki bieżące	23 000,00	
				w tym:		
				wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	23 000,00	
			4300	Zakup usług pozostałych	23 000,00	

		<b>90095</b>	<b>POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ</b>	<b>25 000,00</b>	
			• wydatki bieżące	25 000,00	
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	25 000,00	
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	25 000,00	
<b>10</b>	<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>117 000,00</b>	
		<b>92109</b>	<b>DOMY I OŚRODKI KULTURY, ŚWIETLICE I KLUBY</b>	<b>117 000,00</b>	
			• wydatki bieżące	117 000,00	
			w tym:		
			dotacje	117 000,00	
		2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	117 000,00	
			<b>OGÓLEM Wydatki bieżące</b>	<b>463 609,68</b>	<b>332 903,49</b>
			razem	<b>463 609,68</b>	<b>332 903,49</b>
			w tym:		
			• wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.		15 146,30
			- dotacje	117 000,00	
			- świadczenia na rzecz osób fizycznych	8 000,00	58 265,87
			- wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	79 155,68	8 000,00
			- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	259 454,00	251 491,32

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kalwarii  
Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XX/192/25  
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

### Przychody i rozchody budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2025 rok

Lp	Treść	przed zmianą	po zmianie
1	Dochody ogółem	155 043 752,36	156 151 117,80
2	Wydatki ogółem	164 152 127,81	164 282 834,00
3	<b>Nadwyżka/Deficyt</b>	<b>-9 108 375,45</b>	<b>-8 131 716,20</b>
4	<b>Przychody</b>	<b>10 758 375,45</b>	<b>9 781 716,20</b>
	Kredyt długoterminowy	8 100 000,00	8 100 000,00
	wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	2 230 900,00	1 254 240,75
	przychody pochodzące z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków./art.217 ust 2 pkt.8/	406 850,45	406 850,45
	Przychody pochodzące ze zwrotu udzielonej pożyczki LGD 4 Żywiec	20 625,00	20 625,00
5	<b>Rozchody budżetu</b>	<b>1 650 000,00</b>	<b>1 650 000,00</b>
	z tego:		
	a) spłata kredytu	1 650 000,00	1 650 000,00
6	<b>Na pokrycie deficytu budżetu /4-5/</b>	<b>-9 108 375,45</b>	<b>-8 131 716,20</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w  
Kalwarii Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XX/192/25  
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Kalwaria Zebrzydowska na 2025rok**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	Dla jednostek sektora finansów publicznych		Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	
					6	7	8	9
1	2	3	4	5	zwiększenia	zmniejszenia	zwiększenia	zmniejszenia
<b>1</b>	<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>117 000,00</b>			
		<b>92109</b>	<b>DOMY I OŚRODKI KULTURY, ŚWIETLICE I KLUBY</b>		<b>117 000,00</b>			
				Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	117 000,00			
			<b>OGÓŁEM DOTACJE</b>		<b>117 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			w tym:					
			• w zakresie wydatków bieżących		117 000,00	0,00	0,00	0,00
			w tym:					
			◀ dotacje podmiotowe		117 000,00	0,00	0,00	0,00
			◀ dotacje celowe		0,00	0,00	0,00	0,00
			• w zakresie wydatków majątkowych		0,00	0,00	0,00	0,00
			w tym:					
			◀ dotacje podmiotowe		0,00	0,00	0,00	0,00
			◀ dotacje celowe		0,00	0,00	0,00	0,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w  
Kalwarii Zebrzydowskiej

Paweł Hebda

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XX/192/25  
Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej  
z dnia 17 grudnia 2025 r.

**DOCHODY Z OPŁAT Z TYTUŁU ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH ORAZ  
WYDATKI ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ OKREŚLONYCH W GMINNYM  
PROGRAMIE PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH  
ORAZ GMINNYM PROGRAMIE PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII NA 2025 ROK**

Lp	Dział	Rozdział	Treść	plan na 2025 rok
<b>I</b>			<b>DOCHODY</b>	<b>82 000,00</b>
	756		DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	82 000,00
		75618	◀Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw ◀wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych /§0480/	82 000,00 82 000,00
<b>II</b>			<b>WYDATKI</b>	<b>82 000,00</b>
	851		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>82 000,00</b>
		85154	<b>PRZECIWDZIAŁANIE ALKOHOLIZMOWI</b>	82 000,00
			w tym: • wydatki bieżące	82 000,00
			w tym: - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	82 000,00

Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Kalwarii Zebrzydowskiej

Paweł Hebda